

## IZAZISO ZAKOMKULU.



## ZISHICILELWA NGE GUNYA.

ISAZISO SAKOMKULU.—No. 1095, 1895  
Kwi Sebe Lokulima, Cape Town,  
13 November, 1895.

Umteto weBhula No. 20 we 1894.

INTLOBO ZE DIPU.

KUYAQONDISHISA apa ukuba ngenxa yalo Mteto ngenzela kuketwe ezi

Dipu zingezantsi ngenjongo ziyitehabsayo i Bhula ezilungilelewe ngokumayelana nalo Mteto u No. 2 we 1894, kwayo kungoko Dipu iya kwamkelwa njengungileyo ngapandle kokuba ike xilongwe ibe yelungileyo ekudipeni. Lomqondiso uya kufunyanwa ungampapa kuma Fama angapezu kwamabini awazekayo ngokufuya njengokuba iya kuvanywa pambi ko Mhloli we Bhula.

UHULU LWEZONK DITU ZITANELO. 1 I Lime ne Sulphur. 2 Ieuba. 3 Eka Cooper. 4 Eka McDougall. 5 Eka Little. 6 I Glycerine Dip. 7 Eka Hellier eyenziwe nge Cuba. S Eka Quibell.

9 Cannon. 10Eka Jeyea engamanzi. 11Eka Hayward. 12Eka Ellison. 13Ekntiwa yi Thorncliffe. 14Eyenziwe nge Cuba ekutiwa yi Austrian Brand. 15 Eka Tuson. 16 Eka Fletcher. 17 Eyo Battle, Maltbjr nd Bower. 18 Eyo Ness & Co. 19 Eyenziwe ngu Odam. 20 I Italian "Excelsior" Nicotine. 21 I "Star" Crown " Fluid Dip. 22 Eka Lawes. 23 Eka Collies. 24 Eka Fison. 25 I "Star" Brand Nicotine. 26 I Standard Dip. 27 I Calcedonia Dip. 28 Eyo Reade Bros.

Ezi Dipu mazisetyenziswe ngokwemiyolelo eshicilelwe ngabenzi bazo, kuzo zonke i paketi, amagubu, ne mbodlela.

CHARLES CURREY, Unobhala Ongapantsi we Sebe Lokulima.

ISAZISO SAKOMKULU.—No. 1096, 1895.

Kwi Sebe Lokulima,

Cape Town, 13 November, 1895.

Umteto we Bhula, No. 20 we 1894.

OLULUHLU lungezantsi lolwe Dipu ze Gusha, kunye namani ezitengiswa ngawo, ezilungilelwe ukutengiswa kumasabe ka Rulumente e Dipu, ngokwemigaqo ye Siqundu 11 so Mteto No 20 we 1891.

I Odolo, nento esukuba zifunwa ukuba siqondwe nangayipina enye yezi Dipu, ma zityutyelwe kubenzi bazo, kungenjalo kuba, wezi, ngokwendawo abahlala kuzo.

CHARLES CURREY, Unobhala Ongapantsi we Sebe Lokulima.

Intlobo ze Dipu Namanani Azo.

Eyo Battle, Malby & Bower, 4/9 nge gallon, 9/ ngezimbini, 21/ ngezintlanu. Itengiswa ngo Arthur & Co. e Bhai.

Eka Cannon, engamanzi, 4/ nge gallon 7/6 ngezimbini, 17/6 ngezintlanu. Itengiswa ngu J. G. Gordon e Bhai.

Eka Cooper, engumgubo, 1/4 ngepaketi ye gallon ezi 25 5/2 ngepaketi ye gallon ezi 1,000. Itengiswa ngo Cooper & Nephews e Bhai.

Eka Ellison, engamanzi, 4/6 nge gallon Itengiswa ngu P. H. Huggett.

Eka Fison, engumgubo, 50/ nge kasi ye 1,000 le gallon, 5/ ngepaketi ye 100 le gallon, 1/3 ngepaketi ye 25 le gallon. Itengiswa ngo Mossenthal & Co. e Bhai. W. Savage & Sons e Monti; Ryan, Roods & Co. e Kapa.

Eka Hayward, engamanzi, 55/ nge kasi ye 1,000 le gallon, 5/9 nge kasi ye gallon. Itengiswa nun W. J. Watkins e Bbhofofo.

I Italian Nicotine 14/ nge gallon, 27/ nge zimbini, 65/ ngezintlanu. Itengiswa ngo Reiners, Von Laer & Co., e Bhai.

Eka Jeyes, 5/6 nge gallon, 10/6 ngezimbini, 27/6 ngezintlanu, 48/6 ngezilishumi. Itengiswa Dgo Otto Landberg & Co. e Kapa.

Eka Lawes, engamanzi, 4/9 nge gallon 4/6 nge gallon ezilikhulu; engumgubo, 35/ ngepaketi ezinga 50, 42/6 nge paketi ezilishumi. Itengiswa ngo Woodhead, Plant & Co., Kapa.

Eka Little, engamanzi, 5/ nge gallon, 47/6 nge kasi ye waka le gallon, 52/6 nge kasi ye 1,224 le gallon, 4/9 nge paketi ye kulu le gallon, 9d nge ye 18 le gallon. Itengiswa ngo Morris, Little & Sou e Bhai.

Eka McDougall, engamanzi, 5/ nge gallon ne 4/9, 75/ nge kasi yepaketi ezilishumi, 140/ ngeyam 20 epaketi, 75/ ngeyam 50; eziminci, 140/ ngeye kulu le paketi. Itengiswa ngo W. Savage & Sons e Bhai.

Ekutiwa yi Noxona, 4/ nge gallon, 7/7 nge zimbini, 19/ ngezintlanu, 36/9 ngezilishumi, 142/6 ngompana we 40 gallons. Itengiswa ngo J. O. Smith & Co. e Bhai.

Eka Odam, 5/ nge gallon, 47/6 ne 95/ ne 185/ nge kasi ye waka le gallon, 28/ ngeye 50 gallons, 5/4 nge feulu legallon. Itengiswa ngo Makie, Dunn Co. e Bhai.

Eka Quibell, 5/ nge gallon ne 4/9 ne 45/ nge kasi yedzini ezi 5. Itengiswa ngo R. M. Ross & Co. e Kapa, G. B. Christian & Co. e Qonce, Cleghor, Harris & Stephen o Bhai.

Eyo Reade Bros., 5/9 nge gallon, 6/9 nge dzini enye ye gallon, 10/6 ngezimbini, 120/ ngezimbini enye ezine gallon ngambini. Itengiswa ngo Chub & Maxwell Ltd. e Kapa.

Ekutiwa yi "Star" Brand Nicotine, 10/6 nge gallon. Itengiswa ngo Liebermand, Ballstedt io Co. e

ISAZISO.—No. 1097, 1895.

Kwi Sebe Lokulima, Cape Town,

November, 1895.

Umteto we Bhula we 1894.

OLULUHLU lolwe ndawo ezine Dipu ezitengiswa kona, ngokwemigaqo yo Mteto we Bhula No. 20 we 1894.

CHARLES CURREY, Unobhala Ongapantsi. Kwi Siquqala sase Albany zitengwa e Rini ko G. Seac & Co., nase Abpeddie ku Arthur Stock.

Kwesase Barkly West, ku Mr. Granger, e Daniels Kuil ku Mr. Williams, e Klein Boetsap ku Mr. Taylor, e Fourteen Streams ku James Brady, e Windorson ko Windsor A Co.

Kwesase Bathurst, p Clumber, ku J. Bradford.

Kwesase Katikati, e Katikati ku Corporal Lloyd, e Tunx ku Mr. McDonald, e Wagu ku Mr. Beaty.

Kwesase Monti ku J. B. Ebden, e Tyolo, noqa ku H. Higgo, e Mdikido ku H. Adkins. Kwesase Bhefolo ku J. Q. Dickson, e

Kwesase Herschel ngu Wm. Walker, e Blekana ngu Edwin Dodd, e Dulcies Nek ngu Thomas Gallon.

Kwesase Qonce ngu A. Bock, e Kei Road ngo Savage & Co., ku Qoboqobo ngo Nettleton & Co., e Xesi ngu Wanckel.

Kwesase Ngushwa ngo G. J. Tanner & Co. Kwesakwa Komani, e Lututu, e Veltisi ngo Th os. Bailey & Co.

Kwesase Mpofo ngu G. F. Adendorff. Kwesase Cumakala, ngu W. N. Gardner, e Bholo ngu J. Fisscher.

Kwesase Dikeni ngo Adendorff & Co. Kwesase Wodehouse, e Andover, ngu P. A. Greyling, e Dodoloro ngu Dugmore & Hellier, e Ndwe ngu W. Whitaker.

INTSHUMAYELO.

NGU MHLEKAZI- U HENRY BROUGHAM

LOCH.

Ilunqo le Bhunga elipakamileyo le Nkosazana, Injinga ye Buto le Grand Cross, Yodidi olubaluleke kunene lo St. Michael no St. George, Iruluneli no Mpati Oyiutloko we Mikesi yo Mnton' Omhle yase Cape of Good Hope, e South Africa namazwana, nezibhaxa zawo, ne Sandia so Mntan' Omhle Esikulu, njalo njalo, njalo-njalo, njalo-njalo.

EKUBENI kute kwaba yimfuneko ukuba uhlaziywe Umteto wokuhlanganisa irafu ezingahlulwanga, ezi kwezi ndawo zikankanywe ngezantsi: ke ngoku, pantsi nangamandla enelwamkanyweyo, naye kwesiza lo Mteto uhlaziyweyo, oyakuti, emva kolusuku, ume ugawle endaweni yo mteto okankanywe kwi Ziqendu 50 ze Nishumayelo Nos. 110 ne 112, ezi ntsuku 15 ne 17 ku Septemba 1879, ne Siqundu 49 se Nishumayelo No. 140, yomhla we 26 ku August, 1885, ezite ke ubunzini (ziziqendu) bazo zablaziywa, ngapandle kwezingabekisela kwinqubo ezaqalwayo nezizangaphiywanga pantsi kwemigaqo enjengelelilaziyweyo.

I. Ekungapumelelinokomtu omelwe yirafu yendlu ngoku, nasemva koku, ukuba ayihlale ngenyanga ezintatu emva kokuba lidlele ixesha, kuyakuba lilungelo le Man'yi yeso siqingata, nokuba ngomnye umntu, ukuba ati-mbe ukuba kuhlalele elonani, ne ndleko ezite zenziwa, inani elaneleyo lenkomo, impahla, nezinye izinto ezizange kalomntu umelwe kukarafa indlu, ekuya kuti ke ukuba lorafu ayihlalelwanga kwintsuku ezi 14 emva kokuba kutinywe, ezonkomo nalo mpahla ukubuyisa lomali yerafu nendleko ezite zenziwa, ziyakutengiswa nge fandesi, ngapandle kokuba parabi kokuba ati umntu walompahla, lingekenziswa ifandesi, alinge indlela yokuzifumana nokuba uyamangala, ekufuneka enelwamkanyweyo ekumamanteni oko, aze ati ukuba ure wawetywa alulame, kuba esosigwebo asisayi kwanela ukuhlala: irafu yodwa, kodwa kwandlenko zentimbo leyo, ezenze ke ngoku nteko, kwandlenko zokutetwa kwelotyala.

2. Ekungati ke i Komkulu ifitumene ukuba impahla leyo ibangwayo okunene yeyalomntu, iya kunikelwa kwakuye.

3. Imali eyi 2s. 6d. njengomntu we sidyoli sa Komkulu, imelwekukarafa nguye woneke umntu ote wasemva ekrarfeni kwada kwadlula inyanga ezintatu.

TIKO SIKELELA INKOSAZANA! Inikelwe kum insincamiselo sa Koloni ye Cape of Good Hope, ngalomhla we 5th January, 1894.

HENRY B. LOCH, Iruluneli.

Ngomyolelo wo Mhlekaazi i Rutuneli e Bungeni. J. GORDON SPRIGG. No. 9, 1894.

ITIPA.

1. Peshu kwe Nciba nelakwaGcaleka. 2. Elaba Tembu nelama Bomvana. 3. Mzimvubu. 4. Elase Mbo.

Umnyhadala we Bhaso lakwa Rulumente Lokutyalwa Kwemiti.

IMIGAQO ebhekiselele Ekutyalweni kwe Miti, ngokwe Siquqo se Palamente somhla we 24 ka July, 1895, yofunyanwa ishicilelwe kwi Government Gazette zaka mihla: 9th, 13th, ne 16th ka August, 1895; nakwi Agricultural Journals ze 22nd August neze 5th ne 19th September, nakweye 3rd ka October, 1895.

Uwalaselo lufuneka ku Mgaqo we 2, ekungati ngawo kutinyelwe isaziso salowo ufuna ukungena emnyhadaleni apo kn Nobhala we r'ebe Lokulima ngapambili kwe

1ST MAY, 1896. I Copy zalomgaqo zingafunyanwa kubhalwe kwi Sebe Lokulima, nokuba kukuyipina Imantyi.

CHARLES CURREY, Unobhala Ongapantsi we Sebe Lokulima. Kwi Sebe Lokulima, Cape Town, 13 September, 1895.

101, Main Street, E Bhai.

BAGCINA IMFUMBA

IZIHLA GO NE SHUZI

EZI LUNGELE

UKUHAMBA, UKUKWBALA, Ns-KUHLALA EKAYA,

UKUHAMBA ISIKOLO, NOKU SEBENZA EMASIMINI.

Ezo Bisseker, George & Co. Izihlangu zihle nase melhweni; ziyamhlala kammandi umntu, zinjalonje ziyaxolisa.

Bonke abalesi be Mvo NELISO LOMZI bayanyoshwa ukuba bezekulomzi, bayanyoshu'ukuba bezekulomzi, batenge into abazitengayo kona.

Bisseker, George & Co.

INDLU YESI

HLANGU - ZENTSHINGA-YENDLOVU, PORT ELIZABETH

XASANI OWOHLANQA!

C. P. MATYOLO

Wenza Izihlangu Ezihle "Konkena," UKANGELE E MALIKENI

IVENKILE ENKULU ENTSHA,

(Eno Veranda no Tawa okononi yo Bathust Street no Bala le Tyalike ka Bishop.)

Yeyona VENKILE ITSHIPU kwimpahla Yendidi zonke—KUMADO-DA SAKUBAFAZI.

Ifelane, Amabhayi, o Matros Boboya, Ingcawa, Ifurini (Winseys) Ifle-nelana 3/4 ngeyadi, Itawpli 3d inye, Izinto Zokugqibutela Ingcawa Iprini, Ezibukali zama Jamani Old ngeyadi, Ikeshmya ezi Banzi nezimbalabala, Ityali Ezimnyama Nezimbalabala Idyasi Ezinzima 10s. 6d., Iblulukwe Zekodi 4s. 9d. Ibhaty i Zekodi Neminqwazi ezi Felt, Ibhaso Lesheleni Ponti nganye umntu atenge ngayo.

IZITOFU EZIHLE ZELOKWE ZOKUTSHATA ZIKO KANOB800M.

JOHN W. BAYES & CO.,

JOHN W. BAYES & CO.,

JOHN W. BAYES & CO.,

JOHN W. BAYES & CO.,

JOHN W. BAYES & CO.,

JOHN W. BAYES & CO.,

JOHN W. BAYES & CO.,

JOHN W. BAYES & CO.,

## HEPWORTH'S Limited

Tengani Ingubo zenu Kubenzi

Ezamadoda i SUTI ZE TWIDI, 21/-  
Ezamadoda i SUTI ZE SERJI, 25/-  
Ezamadoda EZEHLORO I SUTI, 8/6

Ingxikela yezama Kwenkwe Ingubo.—Sine zona Zonke ingubo Ziyasik

AMASEBE—e Bhayi, Monti,

## Dyer &amp; Dyer, Limited

E-QONCE,

## I CARDS ZE KRESMESI

Ezinganye ziqala kwi Id. kuse kwi 5/ inye. I Paketi eziketiwewo ziqala kwi 3d., 6d. 9d. Edlule ezinye i Paketi ine 50 Cards 2/. Engummangaliso i Paketi ine 25 Cards 2/.

Eya "Matamsanqa" ine 20 Cards 1/.

I Cabinet ezine 20 Cards Eziketiwewo 3/3 inye.

## I ODOLO ZEZOZI

## ZIYAKETWA, ZITUNYELWE.

, Ezetu ezingatengiswayo ngocalulo ze 10/-, ne 15/- zezona zingatetekiyo ubuhle.

## Impahla ze CRICKET, ze Sizini

YE 1895 NO 1896.

EZIMPAHLA esinazo, zingasesitla zezenziswe zingebzi kwapela—

HENRY B. LOCH, Iruluneli.

Ngomyolelo wo Mhlekaazi i Rutuneli e Bungeni. J. GORDON SPRIGG. No. 9, 1894.

I BATS—I BHOLA—I STUMPS—I LEG-GUARDS — Ne GLOVES — Njalo Njalo

Pambi kokuba ni odole balalani kuti ukufuna amanani.

Imigaqo etile emananini kwi Clubs.

— Ko —

## Ko DYER &amp; DYER, Limited,

KING WILLIAMSTOWN.

—OKA—

Dr. MOFFATT

UMCHIZA WOKOHOLOHOLO

WASE AFRICA,

Unconywa ukuba Lelona Yeza Lilungu

LOKOHLELO, INGQELE.

UKUTSHA KWE LIZWI, ISIFUBA INYANISO ENKULU

MQUMISA OLD KOHLOKOHLO

Ngamawaka amakulu nangapezulu abafa ngonyaka kuziyekela kuku Kohlela ne Ngqele, into keleyo etibi ibange ukufa.

EZIKUKUFA ESIFUBENI NASE MIPUNGENI Ukutatatyatwa ko Mchiza we Africa Wokohloko hlo ngexesha kutintela ukufa.

Njalo-njalo, Njalo-njalo.

16 Ngo Bhotile, litunyelwe ze ngeposi.

LIZUZWA KWA

Mr. T. DOBLE

PHOENIX BUILDINGS,

KING WILLIAMS TOWN.

BON MARCHE

JOHN W. BAYES & CO., GRAHAMSTOWN.

JOHN W. BAYES & CO.,

## ABENZI NABASIKI-NGUBO,

MACLEAN ST., KING WMS. TOWN.

bazo, Nisindise i 6/8 e Pontini.

Ezamadoda i BULUKWE ZE TWIDI, nge 7/-  
Ezamadoda i BULUKWE ZE KODI, nge 4/- ne 5/-  
Ezamadoda i BHATYI ZE IANGA, 3/6

ilungileyo ingubo kuyo yorike i South Africa,— a zimfanele umntu.

Rini, Bloemfontein, njalo, njalo.

LEMINYAKA I 18

IGQITILEYO,

SINGENISE KWELI LIZWE

IBLANKETE

ZOBOYA.

EZILVKWE NGO BUGCIS A OBU

BODWA, Igama lazo yi EXTRA

NA VY or MAI TROSS. "

Kingeniswe ngabanye intlobontlobo ezifana noluhlobo; esigqibe ke kwelokuba SIZIP- ULE i BLANKETE ZONKE ngopawu esil- uqinisele na Komkulu ngohlobo lwemifa nekiso le yongamele lenteto.

Ukuba ufuna IBLANKETE YEYENE- NE, kangelisa kunene ukuba ina- woa umfa? eM-o we NGONYAMA kwelinye LAMASONDO ayo.

ZONKE EZI BLANKETE ZIZEZINGATANDATYU- ZWAYO.

ZONKE EZI BLANKETE ZILUNGILE ZITE GUNGQU. IBLANKETE NGANYE IYAYIVELA IMBOLA.

Kwivenkele enitengakuzo-ke bizani Iblankete ezinomfanekiso we Ngonyama.

Ziya kubaku kuzo zonke ivenkile za Pesheya kwe Nciba nase zidolopini zonke.

APO ZIPAKULWA KONA KUKOO

James W. Weir & Co.

E QONCE.

Ngabo bodwa abanokubhala lomfanekiso we Ngonyama

LITTLE'S SHEEP DIPS

Eka LITTLE IDIPU Yegusha!

UKUTYA! IMPAHLA

W. A. YOUNG PEDDIE, ENGQUSHWA,

W. A. YOUNG PEDDIE, ENGQUSHWA,

W. A. YOUNG PEDDIE, ENGQUSHWA,

W. A. YOUNG PEDDIE, ENGQUSHWA,

W. A. YOUNG PEDDIE, ENGQUSHWA,

W. A. YOUNG PEDDIE, ENGQUSHWA,

W. A. YOUNG PEDDIE, ENGQUSHWA,

W. A. YOUNG PEDDIE, ENGQUSHWA,

W. A. YOUNG PEDDIE, ENGQUSHWA,

W. A. YOUNG PEDDIE, ENGQUSHWA,

W. A. YOUNG PEDDIE, ENGQUSHWA,

W. A. YOUNG PEDDIE, ENGQUSHWA,

W. A. YOUNG PEDDIE, ENGQUSHWA,

W. A. YOUNG PEDDIE, ENGQUSHWA,

W. A. YOUNG PEDDIE, ENGQUSHWA,

## Yizani Kutyebisa amehlo enu

----KWA----

## U PASCOE

(FOLOKOCO).

# UNEFANDESI

Ningalibali apo ningambona kona “SALUF,” Ezantsi kwe Tyaliki, yama SKOTSHI, e E-QONCE.

# XX

IKOMPONI ENTSHA YASE JAGERSFONTEIN YOKUMBA *NOKUPANDA, LIMITED.*
*KUYAZISWA* apa ukuba u MR. JAMES SAUNDERS (Mahlasa-bangella), obefudula ese Koffyfontein, unyulelwe ukuba abe ngu Mpati wa Bantsundu, ne Mingxuma e Jagersfontein, umsebenzi wowuqala ngo 19 lwale nyanga.

Ngomyalelo, NELSON S. GIRDLESTONE, Unobhala.

Kimberley, August 14, 1895.

AMADODA apilileyo, afunelwa umsebenzi wapezulu nowa-se mngxunyeni kule Mingxuma yase Jagersfontein, Imivuzo iyamkeleka, kutiywisa kwakona, nempato intle kakulu.

2211

## The New Jagersfontein Mining & Exploration to. (LIMITED).

IS hereby given that Mr. JAMES SAUNDERS (Mahlasaba-ngella), late of Koffyfontein, has been appointed Superin tendent of Natives and Compounds at Jagersfontein, and will commence his duties on the 19th of this month.

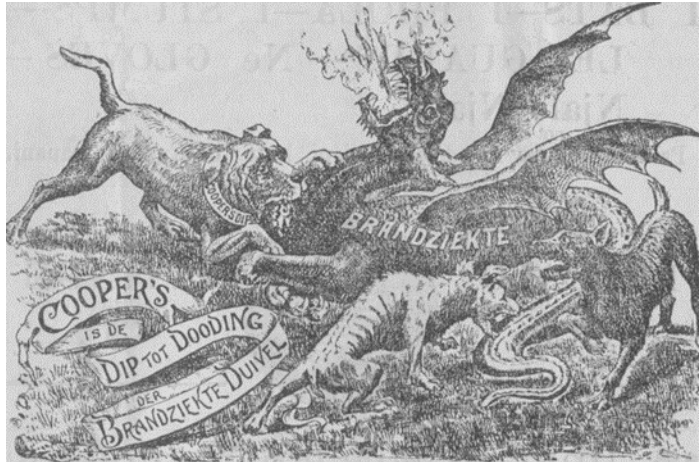
By order, NELSON S. GIRDLESTONE, Secretary. Kimberley, August 14th, 1895.

FOR the above Mine, any number of able-bodied NATIVES, to work on the Floors and in the Mine.

Good Wages, Food Free, and Good Treatment.

2211

## Yeka COOPER Inkungele



YUAKUYIBULALA INDIMONI !
MLINGENI !

Abantu banokuyaleza kwi Venkile zabo zibhalele kubaniniyo.
KING WILLIAMS TOWN.

#### IMPAHLA ZOKUTSHATA:

Izivato ze Satini—Ezokutshintsha Izigu-bungelo Zaba Tshakazi Amagqabi Oku tshata Izihlangu ne Shuzi—Indilokwe Iziteyisi, Nobuqeleqele Obunjalo.

IMISESANE YOKUTSHATA :
Imisesane ye Ngeji—Amacici.

#### INGUBO ZAMADODA :

I Bhatyi-ezimnyama—I Bhulukwe-Zo-kutshata — Ihempe-ezimhlope— Amaqina ne Kolaia— Iqiya zi Silika—J. Gloves ezi mhlope.

*NOBUQOLO, Njalo Njalo.*

GIBBERD NO BRYANT,
KING WILLIAMS TOWN.

## CHUDLEIGH BROS

IZITORA ZABO BONKE, QUEENSTOWN, SINOVOYO ukwazisa umzi Ontsundu osixasayo kuso sonke Isiqingata, ukuba ngoku simento eninzi ye

#### MPAHLA YEHLOBO.

EYAMANENEKAZI:

IZIHLANGU, ILOKWE, njalo njalo. Amanani angu-Tnangaliso kwi PRINTI ezihlanjwayo eziqala kwi 3d. iyadi; Ezingapumiyo i Print! ne Drillettes eziqala kwi 4d nge yard ; Ezintsha i Print! ze HLObo ne Zephyrs 6d, 7 d,ne9d nge yard; Imicako Emitsha ye Lokwe (intlobo zonke) nge yard epindiweyo 1/-; Amanani angumngaliso kwi Silika Ezimhlope nezi Gwangqa, ne Satin Zokutshata.

— PAULA! Sine Nenekazi elipambili Ekutungeni Ilokwe; sine Sebe Lokwenza Ilokwe : Ilokwe ze Satin (ezimhlope neziqwangqa, ezine train nezengenayo, eziqukulwelwe nge lace ne ndyandambo, ziqala kwi £4 kuse kwi £5, *Sinengubo kwe Zamadoda nezama Nenekazi ezitengiswa ngamanani apantsi kwesi Sithili.*

INGUBO ZAMADODA esezenziwe, IHEMPE, IZIHLANGU ne SHUZI ezilukuni ; zokukolisa wonke ubani.

Ukuba ufuna Ilokwe, Izihlangu, ne Ngubo Zamanene, tshipu, yiya ko

## CHUDLEIGH BROS, E QUEENSTOWN (PAMBI KWE TOWN HALL.)

### Jonga Apa Batembu! Umzi Wenu!

J.W.GARRETT & Co., IZITORA ZE GLEN GREY LADY FRERE

IVENKILE ENENCASA, IMPAHLA IHLABA NKOSI!

Betani uxngubo Manene, Maledi, nityebise “amagabuko” kona? Sondelmi! Ibeta ugovane ati cwaka !

Izambato, Imixesho, Impahla Zendlu,—zonke izinto betu. UBOYA, IZIKUMBA, UKUTYA, ne Mphala Ehambayo,—yijyona Ndlu encamsa igila ngexabiso elihle. Hlohlani izipaji nia. Unconywa nga Bamhlope na Bantsundu.

### IKOMPONI- INISHA YOKUMBA NOKUFUNA, YASE JAGERSFONTEIN, (LIMITED).

-O CLARKE, PETERSEN & COMPANY Abakontlaki (Contractors).
ABANTU Abantsundu bayaqashwa ukuba basebenze Kumngxuma we Komponi yase Jagersfontein ngala manani nezimisele ezilandelayo:—

1 . Abaya kusebenza ixesha elingagapantsi kwenyanga EZINTATU baya kuyibuyisela imali abakweliswe ngayo kulolwice; kodwa abaqashwe ixesha lenyanga EZINTANDATU baya kuhlalelwa ulolwice ngaba Kontilaki.

2 .—ABASEBENZA EMABALENI indlaulo yabo iqala kwi 11s. ise kwi 20s. ngeveki.

3 .—AMADODA ASEBENZA EMNGXUNYENI ahlalwa ngesitoku (contract); ukuluyishisa ingangqumbana ezilukulo (100 yi) 16s. 8d. ne 18s. 9d., ngokwexabiso lomhlaba osefentwanyayo.

UKUBHLA yi 2s. 6d. ngomngxuma ozinyawo eziyi 13.
Ngaphezu koku amadoda anikelwa le Mxesho ilandelayo (ngapandle kwe itilau):—

Umqa womgubo wombona, ngangokufuna kwendoda; Isiqi Senyama Ihekile ye Kofu.—Ezizinto zinikwa yonke imihla.
Mhla nge Cawa—Luba ne Matshisi, ne Sonka esibunzima buyi 11bs. Ezinye izinto ezinokufunwa zinokufunyanwa esi Kwatini nganixabiso *apantsi.*

Ngexna yengxelo ezingempato Yabantsundu eziyinyaniso, ezinye ezo-igezelelwayo, kugqitywe kwelokuba kufunyanwe iqinga lokuba abantu babuye jastembe,—oko kwezaziwe ngokutiswa ko Mpati elungileyo abe ngu Mkangeli Yaba Ntsundu e Jagersfontein. Isinyaniso sokuba impato iyakuba ntle : Abapati jaccele imvume ka Mr. J. TENGO-JABAVU ukuba abe ngu Mlamli ezimbambanweni, lase mpatweni, nase kufezweni kwamadinga.
Amagosa ezinye i Komponi ahamba egxeka isimilo sale Komponi kubasebenzi, asicenge sokumngaliswa efunyenwe.
Abantu baba ne base abalinikwayo nge dayimani abazibonileyo.
QONDANI,—Omnye umfo usand’ukugoduka ena £85 ngamabkso odwa.

Indlela yengqesho <i>Igama</i> .....	
<i>Isizwe</i> .....	kwetyalike yama Wesile,
<i>Udube bexesha lengqesho</i> .....	<b>PORT ELIZABETH.</b>
<i>Umhla</i> .....	Ilifa Lomfi u PHILIP ROZANI.
IARENTA YABA KONTILAKI.	

## EKA FISON INDYEBO ELUNGELE

### I SOUTH AFRICA

# OKA FISON UMGUBO WE DIPU!

Unyanga uyuqande i BHULA. Ubulala ama-kalane ne Ndlanga.

EKA FISON I DIPU ingadityaniswa namanzi abandayo, ikwa nokusetyenziswa EKUDIPENI e HLOTYENI naso BUSIKA lyabuhlamba, Ibutamboni, IbukubSe UBoya.

Atengiswa nge Paket Imiyalelo kwi Paketi nganye.

YENZIWA KUPELA YI Chemical Union, Limited, e Ipswich, e Ngilane.
*AMAGOSA AYO-*

## WM. SAVAGE & SONS

Konke enifuna ukukuqonda ningakuva ngabo.

## UMHLABA OQESHISAYO

OGAMA lingezantsi ungumimi wo lamakazi ezimbini kwi Siqingata sase Vryburg, a Mafeking, kwolama Bechuana, wayo efuna ukuziqeshisa kubantu abantsundu, bahlalo kuzo. Elozwo lilunge kwapela ekufuyeni inkomo, njalo njalo. Imali yengqeshiso ayikuba nzima. Nalo ke ituba lokukulula i Lokishi za Siqiygatakulemo yingxinano nokusela idlelo.

Ukuqonda Imigaqo ungabohikisa ku

JOSEPH J. YATES, Solicitor.
King Williams Town, 28 October, 1895

### F. SEYMOUR DENT

(Otesakuba ngowe shishini lo G. DENT no NYANA, e London, nangase nthonafanga Englane)

Umenzi-Wotshi Nezi vato Ezicikizekileyo,

UVULE ISHISHINI KWA KOMANI,

NGENXA yokumkelwa kwe Wotshi ne Koko ezandleni zamaphila nezingamava ukuba zilingiswe ngamakulu ati apatwe kabubi kanyo nguqokuba onkale konkena angabi saba nakucedwa bam. Umsebenzi apa ongakangaxaki nokizakile wo wentsimbi elihambayo, no wotshi zodidi olupakamileyo — ufuna eyona nqubo ikizikelelo nowona msebenzi wobuloko, susowana esucimane okufakeni nase kulungeliseni senza ukuba wotshi konkena ngabi nalucedo kweyona nto inkxulwisa yona yokuba ngu Mngeni-Kesha Orenbekileyo. Kusebenza udidi lokuqala kupela lwabasebenzi bela Mangesi. Ukulungwa kwenzisa *ngama xabiso ayihlazi nakwazi apa e Koloni.*
Ukubhanyisa nokuhlanywa kwe wotshi kuqala 3s (id I Wotshi Zamanenekazi Zegolide (zifunge) .. £1 5s Ukuhlanya nokulungiswa kwe wotshi ne Wotshi Ziqala kwi ..... £1 5s Spring esikhuli esisha kuqala kwi ... 5s I I Waterbury nezelama Swiss Wotshi (e-Ukukokwisa kwe Koko) (zonke indlalo) from 3s 6d zigcina amaxesha) ziqala kwi..... 7s 6d Igilasi ze Wotshi ziqala kwi..... £d Imisesane Yokutshata ne Kipa ziqala ... 10s Imisesane Y’okungeya ye Dayimani, zibe ntu u Dayimani zenene zona 30s ngeposi ze Iweyo seminyaka emihlanu) ziqala kwi£2 5s

Paulani uhlobo lokubhalela F. SEYMOUR DENT, “The Clock,” QUEENSTOWN. Iliku igxoto ukufa. Alinganzokwi nmanzi I Koba alimanto ingati lyeenzakelise. Litiengiswa kwa R. LUMSDEN & Co., e Qonce.



Kwi Nkundla Epakamileyo Ye Koloni ye Cape of Good Hope. Igomcimbi we Sicelo sika Sergeant KAULELA, wase Ngushwa, okupela kwe ndiazafa, ngokwe migaqo yo MtoNo. 18 we 1864, yelifa iika yise, umfi u KAULELA, isibonda se Mfengu, obuhbele e Cisira ngo September, 1893.

KWAKUBA kufundwe esicelo singentla, esipantsi ko\*Mto nokubhalwa kwamaga e Taitle ne nihlaba elahlileyo, we 1881,” isixela ukuba umhlaba lowo ungoka xaulela, ongulo :—

(a) Isiziba somhlaba ozimokolo ezi 2, okwi Siqingata sase Ngushwa, kwi Lali ka Kaullela, oyintsimi Lot No. 16, Block E, ngokwe taitle yomhla we 14 August, 1861;

(b) Isiziba somhlaba, oyi 14 square roods ne 96 square feet, okwi Lali No. 3 ka Kaullela, kwi Siqingata sase Ngushwa, osizisa se ndlu u No. 2, Block A. ; ngokwe taitle yomhla 6, December, 1861, ngabhalwa egameni ube ngoka Sargeant Kaullela :

KUYALELWE Ukuha bati bonke abanamabango, lokuba ngati banawo bengenaw’o, j tulo elilifa ukuba mababonakale ewi Nkundia Enkulu ngomhla we L2 ku December ozayo, baze kwaleka lomabango, ukuba abezanga igolo suku babe bavalelwe ukuteta igonapakade. Lomgaqo maufakwe cube kanye kwi *Gazette*, kubi tanye kwi *Mfo.*

Ngomyolelo wo Mhleказi u Mr. Justice UPINGTON, K C.M.G., onoluku kwi Supreme Court Chambers, walomhla we 8 November, 1895.

H. TENNANT, Jmbhali kwi Nkundia Epakamileyo. ]
Kulahleke uRubitwe.

E-QONCE kulahleke INKABI YEHA-SHE EBOMVU BUMFUSA. Inanubalana amancinci okudlwa zihanezi, namabhalana kulandawo ihlala isali ngate sunene, inkolo ebunzi; ubude buzaazula izi 14 Olandiseyo ze lifunyanwo wabhekisa ku W. BURTON, wovuzo.

### PAUL XINIWE,

General Agent, Kingwilliamstown and East London.

UKUBA UNGA "IKLOKO" YAKO NE "WOTSHI"YAKO *ZINGAHLANJWA* —YIYA KU—

N. MEYER, Indlela Yokubhalela. CAMBRIDGE ROAD, EOONCE. Uzenza ngokutshipu, kunjalo nje zifungelwe.

IDRESS MAKING E BHAI IPHISHI EZINTSHA NEZIBUKEKAYO— KWI DRESS-MAKING. ZIYELE KU— MRS MASALISA., 6 Cross Street, ngezantsi kwetyalike yama Wesile,

UKALO.—Esidwadweni, Tsolo, kubhu-bhe ngo 29 October, 1895 u DAVIDE, inyana ka John Lukalo. Umkele Etikosini.
GOOSHO.—E Krugersdorp ngomhla we 3 ku November, 1895, kubhubhe Inkosikazi ka Rev. Stephen Gqosho. 322

Imibiko. UKALO.—Esidwadweni, Tsolo, kubhu-bhe ngo 29 October, 1895 u DAVIDE, inyana ka John Lukalo. Umkele Etikosini.

GOOSHO.—E Krugersdorp ngomhla we 3 ku November, 1895, kubhubhe Inkosikazi ka Rev. Stephen Gqosho. 322

Kufunwa. UTITSHAL A onesiqinisele wokufundisa kwisikolo sase Rabe e Kobongaba, awuqale umsabenzi kwi Kwata ezayo; umvuzo £40. Bhekisani, nitumela inewadi zesimilo ku REV. THOMAS MEIKLE, Adelaide. 3412]

ITITSHALA ensiqinisele (certificate) engu Mkristu no Mtempile, nekwasizo ukuvumisa usupo kwisikula sase Monti ekaya. Umvuzo £32 ngonyaka. Iwuqale umsebenzi ngo January. Ewufunayo yo, bhalazi ku REV. W. B. RUBUSANA, East London. 3412]

ITITSHALAKAZI Enesiqinisele, yokufu, ndisa kwi Sikolo Sontinjana e Nceme-ra. Umsebenzi iwuqale ngo January, 1895. Umvuzo £30. Abawufunayo mabahlalele ku REV. M. H. WILSON, Peleton. 1281212

### QONDANI!

KUYAZISWA apa nkoba ingwelo eyashywa ngu (GWBANI eni mandyi) ngebe, ukuba ayikuluhwanga kwikevi ezi ntandatu kussela kolonku, kunye m khlahlulwa kweedoke zesi sasiso, iyakute ngiswa ndim ukubuyisa ezondleko. J. B. WIGGET, 3412] Makwababa, Matin.

#### KUBATUNGI-ZIHLANGU

KUFUNWA Untungu Zihlangu Olungi leyo, wokutunga ndlela. Makab. ngowuqelileyo umsebenzi. Umntu oqubi kakhelie angaqashwa de kube nini. Bhalalani ku, JAS. B. CREAK, Middleburg. 318]

U Dr. S. F. Scott, e Blue Ridge, Har rison Co., Mo., uti: “Ekukhohleleni eliki; Chamberlain lokhokhokho lwaduli lonke.” Ngo kunama ulisebenzisa lifiki

EZOKUGQIBELA zocingo zivakalisa indlangano ka Nkosi u Klamna no Kwini. Inkosazana ivakalise inkazelo enkulu kwimpupulelo ka Khama kumcimbi wotywala.

Kwi Hxotel ka Mr. W. J. Kelly e Neihana, kwaxelwa imazi yenkomo ngomhla 13 September, 1895, iludlolo imbonakalo yayo; kwafunyanwa kuko ixayelo lamatainibo pakati, kubonakala ukuba yalela pakati inkonyana mzuhi ayeselequidile namatambo lawo. “Nto ikoyo kanjaqo buboya sebuyinkata ndawonye namatambo lawo njenge-lyulo lento ezifayo kakade. Kanti yona imazi leyo ibipile qete, ifanelwe bubudlolo bayo.

NGOMHLA we 30 ne 31 kwefileyo e Lusutu bekusingetwe umcimbi wokulwa konyana baka Nkosi u Matela, ekute kwelo dabi labo kwafa abantu abatatu; eloylala liziswe kumhluzi matyala ose Maseru. Litetwe ke kufumanisekce ukuba abafu baka Matela banetyala. omnye umfo ka Matela u Hlakametsa wagwetyelwa unyaka ento- longweni, baza abantu bake abane bagwetyelwa iminyaka emibini, waza unyana wake omkulu wahlujiwisa inkomo ezimakulu mabini, azikupe ngeveki enye.

U MR. THERON. UHLANGA olumnyama xa kugangelwe ngokwase ndalwe-ni akuko mahluko pakati kwalo nezinye izizwe. Ziko izilumko eke ziti ngokucunukela ukwalamana nabantu abasikumba simnyama zifune ezinye indlela zokuchaza umlibo womntu omnyama okokuba akaveli kuye u ADAM, kuti ke ngencazelo ezinjalo bazame ukumkupela ngapandle kwento yonke enga iilungelo nesonwabo sabantu pezu kwelhabati esikulo. Amalinga oluhlobo akapumeleli ngokucasana kwawo ne Bhaibhile ne “ Sayensi ” kuba u Tixo wazenza zonke izizwe ngagazi nyo.

Boiyiswe kule inkalo abanye, emasiti, owona mzi mninzi luhlopa, bangene ekungekiveni ngzondo zabo ababantu bamnyama ukuba azifani nezabamhlope uku- dalwa kwazo, ziqingqiswa kunokuba zibe lucedo kwinto zocikizeko, into yazo zadalelwa ukupatwa, uku- kokelwa nokukuzana kwizizwe ezimhlope. Emi ngenyawo zombini ama Yuropu kulento yokuba umntu omnyama akanakuba nto yimbi ngapandle kokuba likonza. Kekalo-kyona nto imbi kukusuke bati endaweni yokuyekela ukuba inkolo nezinyepfeto zabo zifezwe ngu Mdali bazame ukuzipumelalisa ngokwabo ngendlela ezigose nezitandabuze- kayo. Ukuba u Tixo usidalele ukuze sibe yinto etile siyakuba yiyo lonto. Yinina ukuba umntu omhlope uzizamise kangaka nje ngokungati awuna nkolo enkolweni yawo u MR. THERON, M.L.A., oyi-ntonga esekosi ka Mr. RHODES kwinteto yake asandul’ ukuyenza pantsi kwe Mbumba ye Bhonti kwi Town Hall yase Vryburg uyawawuginyise amate umzi ngokuyelisa inqata lendlela angapumelelisa ngazo iminqweno yama Yuropu ngempato yontsundu. “Into abangena kuvana kuye nene impi kwi Nkundia yase Kapa (utsho u THERON) kukufundiswa kwabantundu.” Abana nkolo ekubeni abamnyama bafundiswe ngapezu kuba bamhlopo, bade babe ngamacocombisa angena kusebenzela abelungu. Ute bona bachasa ukuba kubeko uncedo nakusipina iaikolo sabafundisi ngapandle kokuba fundiswese nomsebenzi wezandla. Ukuba abafundisi nabanina ouga ufuna ukumisa isikolo ngokwake akuko nto kodwa akungelunge ukuba kubeko inxaso ka Rulumente. Ubale iaikolo zabafundisi ezipakati kwa Maxosa, wati asikuko nokuba ngekukuhle oko kuba yonke lemali ibicitelwa ngokufundiseni abantwana babelungu.” Ukuba kwangelwla bemba ke Koloni abapantsi kolaulo lwase Kapa kutelekiswe abamhlope nabamnyama, ukuba bekuyakutelekiswa abantwana babantsundu abangenazikolo, nababamhlope abangena zikolo bekuya kudandalaza ukungabi nene kwalenteto ka Mr. THERON. Kulihlazo ukukankany’ izikolwana zabafundisi ezingasaxeli neni kuba uncedo oluzwawa zizo lolubhitye kunene, ekunqabe kanye nokuba abafana abanemfundo babe nonyamezelo lokuhlala kuzo. Kwaye kunjalonje ezi zikolwana zabafundisi kupela kweyona ndlela umntu ontsundu wase Afrika orafa njengo Mr. THERON anokucedwa ngayo ngokuba onke amanye amatuba aivaliwe ngakuye. Luugafamelana seluziguquququla amabala ulo uvovane lyakusoloko lululovane. Lo mfo ute entwetweni akufika kumcimbi wesiroro esikoyo emzini omhlope ngokusuke izicaka ezingumtjinjana ziman’ ukubalekela ekudlaleni i “ tenisi,” asabi nangxabano ingakanani naye. KODWA uzibonakalalise into ayiyo nalapo aqubela kona kumcimbi wotywala. Ngawo lo mcimbi ute uyichasile into yokuba burafiswe utywala. Ngokupatelele kwabantundu, ute isicaka masibuzuze utywala, size ukubuzuzwa kwaso sibuzuze ngo bhasi waso. Ute lento iyakuba yindumbu ukubazela nozicaka abelungu. Yinto ke le tina esayibona kwakudlala ukuba utmeto ka RHODES yindumbu etsalela esinaleni yokufundiswa kwabantu bakowetu utywala ukuze bangabuye babe nto.

Nantso ke ivelile into ebekade siyixela kwamawetu. Kwelixa tina silibele kulula uyasebenza omnye umzi ukupumeza inkolo neminqweno yawo ngati. Azi soza sivuke mhla koza kutiwenina ke tina ?

Umbhaleli wetu ose Zanzwana, Transkei, u ‘ Nobenza Bedela,” usitumela lamauqaku :
Leyo eheleni ibekwe ngumfandisi u Rev. J. D. Mjila sake ndlilnge ukuyizwa, kuba ati amaxego u Tshaka wapindela nge 1827, ukuze kukutale u Mativana. Liti ixego elilapa, wapindela ngoweshilani unyaka u Tshaka; okokuqala wayeze ngenqu, okwesibini watumela impi.

Lennto ye “ Bala le Cawa ” izishukumi, site intliziyo ; noko singavakali nje sikwelo lika Rev. J. D. M.

imvula apa me ngo October intsuku zamhini. Ngo lwesi Tatu nolwesi Ne ; besem- Inkuni ngoku, ogofere lwe Nkosi iyana namhlanje, November 13. Ngamana ibe nkulu nala.

Amatapile anqabile, ngesheleni abalushumi, atengwa zingcongcu. Nofnbona uyakunqaba xa kuhlukulwayo.

### INCOKO?

U Khama nezinye inkosi abamba nazo zase Bechuanaaland, inintshi impi ebatyelelayo Pesheya, kuko inenekazi eke laya kuzibona ezonkosi ngokungwenelea ukwazi ngenyona ndlela ingahlanjululwa ngayo elase Bechuana. Zikolive inkosi ezi ukupandla imbuzo zipambusisile zafaka imi. buco kweli nenekazi ngesimo sase England. Unkosi Bathoen ute kuko indawo abangu meli kakuhle ekuyiqondeni, into yokuba abe maninzi kangaka amankazana angandana ukuba kutemina. Unkosi ubuze ngokutisolweyo kwineekazi elo, “ Unenedoda wena ? Ukuba unyawo isizatu soko yinto ni ? Akakufuni amadoda, uyalwa, yintoni nto zimenzi ? Ilinekazi elo kubonakele ukuba liqatwulwe ngento ebelingazilingisa. lelanga yona, lanyelela lemka kwa oko nalapo aqubela kona kumcimbi wotywala. Ngawo lo mcimbi ute uyichasile into yokuba burafiswe utywala. Ngokupatelele kwabantundu, ute isicaka masibuzuze utywala, size ukubuzuzwa kwaso sibuzuze ngo bhasi waso. Ute lento iyakuba yindumbu ukubazela nozicaka abelungu. Yinto ke le tina esayibona kwakudlala ukuba utmeto ka RHODES yindumbu etsalela esinaleni yokufundiswa kwabantu bakowetu utywala ukuze bangabuye babe nto.

Nantso ke ivelile into ebekade siyixela kwamawetu. Kwelixa tina silibele kulula uyasebenza omnye umzi ukupumeza inkolo neminqweno yawo ngati. Azi soza sivuke mhla koza kutiwenina ke tina ?

GLEN GREY. KWELE gqitileyo kwakoko isaziso sembozo ebtingo Mgiqibelo odluleyo e Cacadu yokuvakalisa incaso yomzi kwisi xvovovovi esenziswa ngu Rulumente okwaveli abantu imihlabane. Abalesi betu bayazi ukuba asizuzaga siyike ukuyikalimela lendawo yolulwabiwo lubi lomhlaba. Into ekubanjwene ngayo asikuko ukuba akuko nto zintfena kuwo lo meto wase Glen Grey, leyo indawo ayizange ipikwo bani, sibambene ngendawo ezimbi ukuba kulungiselwe abo-

### AMANQAKU.

Imbambano.

Imbambano ebiko pakati kufa Rev. Mr. Harper no Mr. W. Seti ibisingetwe ngu Mr. E. B. Chalmers oyimantyi yase Bbfolo, ingxelo zawo lomcimbi zisitengiswe e Kapa apo isigibho siyakuvela kona.

Mr. Andrew Smith, M.A.

Lomumzana akayeki ukuwukonza umzi ngendlela ezininzi. Ngulwona Mr. Smith ubefudula eyiyona itishala yase Lovedale, kusoloko wati waba ngumpumi uman’ ukusebenzisa usiba lwake ekucedweni umzi. Incedwi yake yamazeyza ipuma okwesitatu ngoku, yandiswe, yaye icaza inlotbontlolo zezifo namayeza azo; ilucedo lolukulo.

Tung’umlomo.

E South Carolina kute ngokusuke, inani labantsundu abanelungelo lokuba ngabwoti, ama Yerepe abize imbizo yeyelenge lokuhluta elolungelo abantsundu abanalo. Iqinga elenziweyo kukunyuzwa kwelungelo lokuvota ngokukuba lifunyanwe ngabemfundo, kwaye kusaziwa kakuhle ukuba imfundo elixhinywe kuyo abanayo abantsundu. Enye into ababangqibesele ngayo yimiatyango eyakupunyelelwa ngofuna ukubena.

“ Iblala le Cawa.”

Kuyasikutaza kakulu ukubona ukusayinwa kwamapepa abuta amagama abamkeli benekazi ezine kwenziswa. Into esifuna ukube sibagqonde ngayo abahlolo betu abakwindawo ngendawo yile yokuba, lenenwadi ayikashicilelwa, besiba kwinczaco ekupapepa okubuta amagama siyicacisile londawo. Enye impi ibala ukuba incedwi leyo mayi- fikelele ezandleni zayo ngeza levekwi ezimbini. Kute ngokupela kwamapepa sabuya sashicilela amanye.

Imbandezelo.

Kulusizi kakulu ukuya ngobunzima belanga e Sutherland. Uti umbeleli wetu okwelo:—Usizi nembandezelo esihleli pantsi kwayo tina apa imvula sayigqibela nge Nibidyalu eyadlulayo (1 January, 1895), ukusulela oko asiyazi lento lymvula; sekude kwati ngenxa yoku kubalela kwangena



